



Till arbetspensionsanstalterna

**BETALNINGSTÄLLE FÖR PENSIONEN**

Republikens president utfärdade 11.9.1992 en förordning om ändring av 13 § förordningen om pension för arbetstagare (871/92), en förordning om ändring av 15 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (872/92), en förordning om ändring av 14 § förordningen om pension för lantbruksföretagare (873/92) och en förordning om ändring av 13 § förordningen om pension för företagare (874/92).

Ändringarna av förordningarna gäller utbetalningen av pension. Stadganden om betalningsställe för pensionen har hittills saknats.

Utbetalningen av pension kan fördröjas därför, att sökanden inte uppger bankkonto. Postbanken öppnar inte längre konto för inbetalning av pension i sådana fall. Till följd av dröjsmålet måste dröjsmålsförhöjning läggas till pensionen.

För att rätta till detta missförhållande har förordningarna om pension ändrats så att pensionen inbetalas i penninginrättning enligt pensionstagarens val på konto som han uppgivit.

Se cirkulär A 22/92.

**Ikraftträdande**

Förordningarna träder i kraft 1.10.1992. Genom hänvisningsstadgandena gäller ändringen också KoPF.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

  
Seppo Pietiläinen

  
Pentti Koivistoinen

**BILAGOR**

Förordning om ändring av 13 § förordningen om pension för arbetstagare (871/92)  
Förordning om ändring av 15 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (872/92)  
Förordning om ändring av 14 § förordningen om pension för lantbruksföretagare (873/92)  
Förordning om ändring av 13 § förordningen om pension för företagare (874/92)

## **Förordning**

**om ändring av 13 § förordningen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 11 september 1992

På föredragning av social- och hälsovårdsministern  
*ändras* 13 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare (183/62), sådan den lyder i förordning av den 16 december 1966 (641/66), som följer:

### **13 §**

Pensionen inbetalas månatligen i penningin- Denna förordning träder i kraft den 1  
rättning enligt pensionstagarens val på konto oktober 1992.  
som han uppgivit.

Helsingfors den 11 september 1992

**Republikens President**

**Sosial- och hälsovårdsminister**

## Förordning

om ändring av 15 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden

Given i Helsingfors den 11 september 1992

På föredragning av social- och hälsovårdsministern

ändras 15 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (184/62), sådan den lyder i förordning av den 16 december 1966 (642/66), som följer:

15 §

Pensionen inbetalas månatligen i penninginrättning enligt pensionstagarens val på konto som han uppgivit.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1992.

Helsingfors den 11 september 1992

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

**Förordning**  
om ändring av 14 § förordningen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 11 september 1992

På föredragning av social- och hälsovårdsministern  
ändras 14 § förordningen den 7 november 1969 om pension för lantbruksföretagare (667/69) som följer:

14 §

Pensionen inbetalas månatligen i penninginrättning enligt pensionstagarens val på konto som han uppgivit.	Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1992.
---	---

Helsingfors den 11 september 1992

**Republikens President**

Social- och hälsovårdsminister

**Förordning**  
om ändring av 13 § förordningen om pension för företagare

Given i Helsingfors den 11 september 1992

På föredragning av social- och hälsovårdsministern  
ändras 13 § förordningen den 7 november 1969 om pension för företagare (668/69) som följer:

13 §

Pensionen inbetalas månatligen i penningin- rättning enligt pensionstagarens val på konto som han uppgivit.	Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1992.
---	--

Helsingfors den 11 september 1992

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister